

TIS



České republiky
Tržní informační systém
Ve Smečkách 33
Praha 1 PSČ 110 00

(222 871 596
fax: 222 871 536
e-mail: tis.ovoce@szif.cz

AGRÁRNÍ TRŽNÍ INFORMACE ČESKÉ REPUBLIKY

Ročník VII. číslo 36

TIS^{ČR} - SZIF

11. září 2003

týden 37/2003

Zpráva o trhu ovoce

Vydavatel	Obsah	Strana
TIS^{ČR} - SZIF	Komoditní zpravodajství	1
	Ceny zemědělských výrobců	2
Státní zemědělský	Obchodní ceny	3
intervenční fond	Spotřebitelské ceny	3
Ve Smečkách 33	Zahraniční obchod ČR	4
110 00 Praha 1	Informace ze zahraničních trhů	5

Komoditní zpravodajství

Ve 37. týdnu byla na trh dodávána nejčastěji jablka odrůd James Grieve (letní), Prima (podzimní), Spartan a Rubín (raně zimní). Průměrná **cena zemědělských výrobců (CZV)** odrůdy James Grieve I. jak. třídy se proti předchozímu týdnu snížila o 0,40 Kč/kg (o 4,3 %) na 7,90 Kč/kg. Průměrná CZV odrůdy Prima I. jak. třídy se snížila o 0,90 Kč/kg (o 9,5 %) na 8,10 Kč/kg. Snížily se i průměrné CZV odrůd Spartan I. jak. třídy (o 0,40 Kč/kg na 8,40 Kč/kg, tj. o 4,5 %) a Rubín výběrové třídy (o 0,80 Kč/kg na 13,70 Kč/kg, tj. o 5,7 %). Průměrná CZV hrušek I. jak. třídy se ve sledovaném týdnu zvýšila o 0,40 Kč/kg (o 3,3 %) na 14,30 Kč/kg. Průměrná CZV švestek I. jak. třídy se zvýšila o 1,10 Kč/kg (o 9,2 %) na 13,- Kč/kg.

Ve 37. týdnu se **obchodní nákupní ceny (NC)** tuzemských jablek pohybovaly v rozpětí od 5,- do 12,80 Kč/kg, jejich **obchodní odbytové ceny (OC)** od 5,90 do 19,40 Kč/kg. U letní tuzemské odrůdy James Grieve se průměrná NC proti předchozímu týdnu snížila o 1,- Kč/kg (o 12,6 %) na 7,20 Kč/kg, její průměrná OC se snížila o 0,80 Kč/kg (o 7,7 %) na 9,90 Kč/kg. U dovezené odrůdy Golden Delicious se zvýšila průměrná NC o 1,10 Kč/kg (o 6,5 %) na 17,90 Kč/kg, průměrná OC o 1,20 Kč/kg (o 6 %) na 21,- Kč/kg. NC tuzemských hrušek činila v průměru 12,90 Kč/kg, jejich OC v průměru 16,10 Kč/kg. Obchodní ceny hrušek z dovozu ve srovnání s předchozím týdnem vzrostly, NC o 4,30 Kč/kg (o 22,9 %) na 23,20 Kč/kg, OC o 4,- Kč/kg (o 17,5 %) na 27,10 Kč/kg. Snížily se naopak průměrné obchodní ceny dovezených broskví, NC o 1,70 Kč/kg (o 5,5 %) na

28,20 Kč/kg, OC o 3,10 Kč/kg (o 8,6 %) na 32,50 Kč/kg.

Zahraniční obchod

Ve 36. týdnu bylo do České republiky **dovezeno** celkem 379 t konzumních jablek za průměrnou jednotkovou hodnotu 8,10 Kč/kg. V porovnání s předchozím týdnem se dovoz jablek snížil o 124 t, tj. o 25 %. Hlavními dodavateli jablek ve sledovaném týdnu byly Polsko (31 % - 118 t za 6,50 Kč/kg), Itálie (22 % - 82 t za 12,90 Kč/kg) a Slovensko (20 % - 74 t za 2,70 Kč/kg). Ve 36. týdnu bylo do ČR dodáno 55 t hrušek za 8,50 Kč/kg. Jejich hlavními dodavateli byly Polsko (45 % - 25 t za 3,60 Kč/kg) a země bývalé Jugoslávie (36 % - 20 t za 8,- Kč/kg). Nektarinek se dovezlo 633 t za 24,20 Kč/kg. Z Itálie pocházelo 559 t (88 %) za 24,40 Kč/kg. Dovoz broskví činil celkem 186 t za 24,30 Kč/kg. Z Itálie bylo dovezeno 119 t (64 %) za 24,40 Kč/kg, z Francie 19 t (10 %) za 24,70 Kč/kg. Nákup švestek se snížil oproti předchozímu týdnu o 8 % na 1 222 t za 5,70 Kč/kg. Hlavními dodavateli byly Polsko (37 % - 449 t za 6,80 Kč/kg), Rumunsko (26 % - 314 t za 4,10 Kč/kg) a země bývalé Jugoslávie (20 % - 246 t za 5,30 Kč/kg). Dovoz stolních vinných hroznů činil celkem 900 t za 19,- Kč/kg. Z Itálie bylo dodáno 430 t (48 %) hroznů za 21,40 Kč/kg, z Řecka 302 t (34 %) za 15,40 Kč/kg.

Ve 35. týdnu bylo **vyvezeno** z České republiky celkem 865 t konzumních jablek za 3,20 Kč/kg. Do Rakouska bylo dodáno na zpracování 799 t (92 %) těchto jablek za 2,70 Kč/kg. Do Belgie bylo vyvezeno 40 t (5 %) jablek za 10,50 a 21 t hrušek za 11,20 Kč/kg. Na Slovensko byla reexportována 1 t nektarinek za 27,70 Kč/kg.

TIS^{ČR} SZIF

INFORMACE O CENÁCH OVOCE V ČR
Ceny zemědělských výrobců ovoce

Datum zjištění ceny : 37. týden 2003

Kč/kg

Druh, odrůda	Jakostní třída	Ceny zemědělských výrobců			Změna prům. CZV proti 36. týdnu 2003
	kalibrace (mm)	minimální	maximální	průměrná	
Jablka					
James Grieve	I.	7,00	10,00	7,90	- 0,40
Prima	I.	6,00	10,00	8,10	- 0,90
Šampion	V	10,00	11,00	10,50	.
	I.	8,00	10,00	8,80	+ 0,60
Diadém	I.	8,00	11,00	9,70	.
Lord Lambourne	I.	8,00	12,00	10,20	- 0,60
Spartan	V	8,00	15,00	10,60	- 0,40
	I.	5,50	13,00	8,40	- 0,40
Rubín	V	11,50	20,00	13,70	- 0,80
	I.	8,00	15,00	10,60	.
McIntosh	V.	7,00	9,00	7,90	.
Denár	I.	8,00	11,00	9,30	.
Golden Delicious	V	10,00	16,00	13,20	- 1,60
Hrušky	I.	11,00	17,00	14,30	+ 0,40
Švestky	I.	11,00	15,00	13,00	+ 1,10

Poznámka : Ceny zemědělských výrobců jsou uváděny bez dopravy a DPH.

* = neuvedeno (méně než tři údaje)

 Pramen : Podle údajů OU ČR zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Porovnání průměrných CZV jablek odrůdy I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok/týden	Prima (podzimní)		Spartan (raně zimní)	
	36. týden	37. týden	36. týden	37. týden
2002	9,20	7,10	6,00	6,30
2003	9,00	8,10	8,80	8,40
% 03/02	97,8	114,1	146,7	133,3

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Porovnání průměrných CZV hrušek I. jak. třídy v roce 2002 a 2003

Kč/kg

Rok/týden	Průměrné CZV				
	33. týden	34. týden	35. týden	36. týden	37. týden
2002	14,50	12,80	11,40	11,40	11,30
2003	13,00	12,40	15,60	13,80	14,30
% 03/02	89,7	96,9	136,8	121,1	126,5

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce I. jakostní třídy

Datum zjištění ceny : 37. týden 2003

Kč/kg

Druh ovoce Odrůda	Nákupní cena				Odbytová cena			
	minim.	maxim.	průměr	±37/36	minim.	maxim.	průměr	± 37/36
Jablka								
James Grieve T	5,00	10,00	7,20	- 1,00	5,90	14,00	9,90	- 0,80
Golden Delicious T	9,50	11,90	10,80	.	13,30	14,00	13,70	.
D	16,80	19,00	17,90	+ 1,10	19,50	22,50	21,00	+ 1,20
Royal Gala T	7,00	12,80	9,70	.	9,80	15,00	12,10	.
Rubín T	11,10	12,80	12,00	.	13,30	19,40	16,90	.
Spartan T			*		8,90	13,00	11,50	.
Hrušky T	11,70	15,00	12,90	.	14,00	19,90	16,10	.
D	20,00	30,60	23,20	+ 4,30	23,50	36,00	27,10	+ 4,00
Broskve D	23,00	32,80	28,20	- 1,70	25,00	38,30	32,50	- 3,10
Nektarinky D	20,90	29,60	26,20	- 2,30	27,20	37,80	32,20	- 2,30
Švestky T	11,00	12,60	11,80	- 0,10	14,00	16,80	15,50	+ 0,30
Vinné hrozny bílé D	22,00	33,50	25,20	+ 1,60	26,00	39,20	29,60	+ 0,90
Vinné hrozny modré D	28,90	37,00	31,80	- 3,10	34,20	49,40	39,00	- 3,10
Banány	12,80	15,20	14,20	+ 1,00	15,00	18,20	16,90	+ 1,60
Citrony	11,90	19,40	16,30	- 0,40	17,00	22,80	20,30	- 0,30
Grapefruity bílé	17,90	21,00	19,50	+ 0,40	23,00	33,00	26,80	+ 0,10
Grapefruity červené	27,90	30,70	29,40	- 2,00	34,20	37,20	35,60	- 2,80
Mandarinky	20,00	27,60	24,20	+ 0,50	23,00	37,00	29,80	+ 1,60
Pomeranče	16,10	22,90	18,90	+ 1,10	20,00	28,00	23,80	+ 0,10
Kiwi	46,80	59,00	51,20	+ 1,50	55,00	67,00	61,00	+ 3,70
Ananas (ks)	26,40	33,30	29,50	- 1,30	31,00	39,70	36,50	- 1,40
Avokádo (ks)	13,50	17,90	16,20	+ 1,30	18,80	21,10	20,00	+ 1,00
Mango (ks)	10,20	14,50	12,80	- 1,80	12,00	21,00	16,50	- 2,10

Poznámka : Nákupní cena = cena zboží fco rampa velkoobchodu bez DPH.

Odbytová cena (OC) = cena, za kterou je zboží odebráno ve skladě, tj. bez dopravy a bez DPH.

* = neuvedeno (méně než tři údaje), D = dovoz, T = tuzemské

 Pramen : TIS^{ČR} SZIF

Vývoj spotřebitelských cen vybraných druhů ovoce v roce 2003 (Kč/kg)

Druh	Týden										
	21.	22.	23.	24.	25.	26.	28.	30.	32.	34.	36.
Jablka	25,71	26,10	26,93	27,90	28,45	29,30	29,52	28,75	28,94	28,91	26,82
Banány	28,29	28,36	28,99	28,80	28,58	26,60	25,52	25,44	24,59	23,25	22,57
Pomeranče	29,94	30,17	31,09	31,38	31,59	31,99	31,02	31,09	32,12	32,89	32,85

Pozn.: Spotřebitelské ceny v týdenních šetřeních jsou zjišťovány u malého souboru prodejen. Uváděné ceny mají orientační charakter.

Pramen : ČSÚ

ZAHRANIČNÍ OBCHOD ČESKÉ REPUBLIKY

Dovoz a vývoz vybraných druhů ovoce od 1.1. do 7.9. 2003

Druh ovoce Odrůda	DOVOZ			VÝVOZ		
	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.9. do 7.9. 2003 - t	Množství v t	Jednotková hodnota v Kč/kg	Od 1.9. do 7.9. 2003 - t
Jablka stolní celkem	33 812	11,73	379	5 673	6,03	865
z toho :						
Golden Delicious	21 749	11,89	74	292	10,09	-
Granny Smith	1 433	15,98	20	6	14,97	-
Ostatní	10 630	10,83	284	5 375	5,80	865
Hrušky	3 399	18,31	55	62	12,52	21
Broskve	6 200	25,73	186	61	18,92	-
Nektarinky	7 334	27,26	633	67	29,77	1
Švestky	7 368	9,62	1 222	128	16,09	-
Stolní vinné hrozny	15 903	31,60	900	174	39,71	-

Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací.

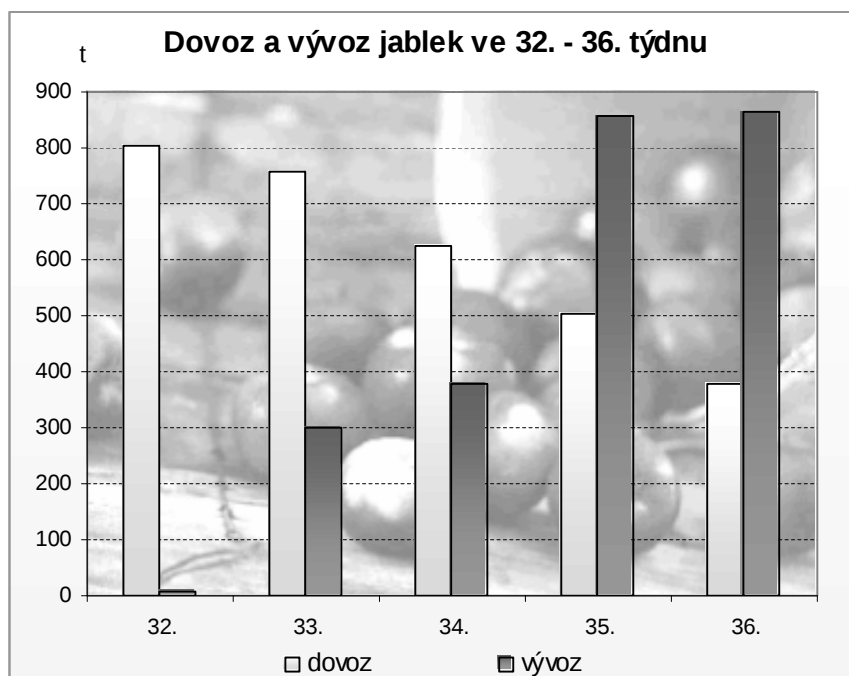
Pramen: Podle údajů GŘC zpracoval TIS^{ČR} SZIF.

Dovoz a vývoz jablek ve 32. - 36. týdnu

Týden		32. týden	33. týden	34. týden	35. týden	36. týden
Dovoz	t	805	758	625	503	379
	Kč/kg	15,12	12,40	9,48	8,48	8,09
Vývoz	t	8	300	378	856	865
	Kč/kg	10,36	4,-	3,80	4,97	3,22

Poznámka: GŘC zpětně provádí úpravu údajů o zboží dle celních deklarací.

Pramen: Podle údajů GŘC zpracoval TIS^{ČR} SZIF



Čerpání celních kvót čerstvého ovoce, výrobků z ovoce k 10.9. 2003

N á z e v	Země	MJ	Množství kvóty	% plnění	Platnost kvóty
Preferenční kvóty					
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	200 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Broskve, nektarinky	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Broskve, nektarinky	Turecko	kg	500 000	0,00	2.1. - 31.12.
Čerstvé vinné hrozny	Izrael	kg	400 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy	Bulharsko	kg	150 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Maďarsko	kg	100 000	0,00	2.1. - 31.12.
Džemy, marmelády	Turecko	kg	300 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jablečná šťáva bez cukru	EU	kg	12 639 843	uzavřeno	2.1. - 30. 4.
Jablečná šťáva s cukrem	EU	kg	15 297 368	uzavřeno	2.1. - 30. 4.
Jablka	Holandsko	kg	66 700	uzavřeno	2.1. - 28. 2.
Jablka	Holandsko	kg	400 000	0,00	3.3. - 31.12.
Jablka	Maďarsko	kg	250 000	0,00	15.7. - 31.12.
Jablka	Slovinsko	kg	3 000 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	250 000	0,00	2.1. - 31.12.
Jahody	Maďarsko	kg	25 000	0,00	15.7. - 31.12.
Meruňky	Maďarsko	kg	100 000	94,07	15.7. - 31.12.
Ovocné šťávy	Maďarsko	kg	300 000	0,12	2.1. - 31.12.
Ovocné šťávy	Turecko	kg	700 000	0,06	2.1. - 31.12.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	150 000	uzavřeno	2.1. - 14. 7.
Rybíz, angrešt	Maďarsko	kg	100 000	0,00	15.7. - 31.12.
Švestky	Rumunsko	kg	800 000	uzavřeno	1.7. - 1. 9.
Švestky a trnky	Maďarsko	kg	25 000	uzavřeno	15.7. - 17. 7.
Třešně, švestky	Bulharsko	kg	450 000	16,26	2.1. - 31.12.
Třešně, višně	Maďarsko	kg	50 000	0,00	15.7. - 31.12.
Smluvní kvóty					
Čerstvé vinné hrozny	.	kg	3 929 700	85,97	2.1. - 31.12.

 Pramen : www.cs.mfcr.cz
INFORMACE ZE ZAHRANIČNÍCH TRHŮ
Ceny zemědělských výrobců vybraných druhů ovoce ve Španělsku - v oblasti Valencie

Datum zjištění ceny : 3.9. 2003

EUR/MJ

Druh, odrůda	MJ	Minimum	Maximum
Broskve	1 kg	0,45	1,50
Švestky (Red Beauty)	1 kg	0,40	0,45
Pomeranče (Navelina)	1 arroba (12,8 kg)	2,10	2,40
Satsumy Owari	1 arroba (12,8 kg)	1,80	2,25
Klementinky Marisol	1 arroba (12,8 kg)	3,01	4,61
Oroval	1 arroba (12,8 kg)	3,61	3,69
Clemenules	1 arroba (12,8 kg)	3,61	4,45
Mandarinky Clemenvilla	1 arroba (12,8 kg)	3,91	4,81
Jablka (golden Suprema)	1 kg	0,48	0,51
Hrušky (Blanquilla)	1 kg	0,60	0,70

Pramen : FAMMU/FAPA

1 EUR = 4,35 PLN

Ceny ovoce na Slovensku v 36. týdnu 2003

SKK/kg

Druh ovoce, odrůda, kalibrace (mm)	Nákupní ceny od producentů			Odbytové ceny z velkoobchodu		
	cenové rozpětí	průměrná cena	změna prům. proti 35. týdnu	cenové rozpětí	průměrná cena	změna prům. proti 35. týdnu
Jablka letní (65-70 mm)	7,00 - 14,91	12,85	+ 1,49	12,00 - 19,00	15,14	- 3,58
podzimní (65-70 mm)	11,40 - 20,00	15,77	+ 0,11	14,50 - 24,00	18,53	- 1,62
Prima (65-70 mm)	10,00 - 15,79	13,53	- 0,89	-	-	-
Gala (nad 70 mm)	13,16 - 22,00	17,54	- 2,46	-	-	-
Gala (65 - 70 mm)	12,28 - 20,00	16,80	+ 1,06	14,50 - 24,00	18,98	- 2,89
Gala 2 tř.	8,77 - 18,00	13,16	+ 2,19	-	-	-
Golden Del. (65-70 mm)	17,54 - 21,00	19,71	.	13,50 - 23,00	19,58	- 3,42
Šampion (65 - 70 mm)	13,16 - 14,04	13,60	.	-	-	-
průmyslové	2,00 - 5,00	2,67	- 0,21	-	-	-
Jablka D Gold. Delicious	-	-	-	17,50 - 29,00	23,97	- 0,50
Hrušky	-	-	-	14,00 - 28,50	16,38	- 3,76
Hrušky D	-	-	-	21,50 - 32,50	27,48	- 2,47
Broskve D	-	-	-	34,00 - 55,00	46,18	+ 0,38
Nektarinky D	-	-	-	39,00 - 58,00	44,77	- 4,55
Švestky konzumní	11,40 - 17,50	15,06	+ 0,57	14,00 - 19,50	16,78	+ 0,96
průmyslové (na pálení)	7,02 - 8,00	7,51	+ 0,01	-	-	-
Vinné hrozny bílé D	-	-	-	27,50 - 36,50	32,07	- 0,57
Pomeranče	-	-	-	20,50 - 37,00	27,94	+ 0,30
Citróny	-	-	-	21,50 - 37,00	27,84	+ 1,61
Grapefruity bílé	-	-	-	28,80 - 52,00	38,44	- 1,11
Grapefruity červené	-	-	-	31,90 - 48,90	40,49	- 2,20
Banány	-	-	-	16,00 - 19,00	18,04	+ 0,98

Pramen : ATIS Agrárne trhové informácie Slovenska

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v tržnicích v Polsku

Datum zjištění ceny : 1.9. - 2.9. 2003

PLN/kg

Druh ovoce	Bronisze	Lublin	Poznaň	Wroclaw
	2.9.	2.9.	1.9.	1.9.
Ovoce tuzemské				
Jablka				
Antonówki	0,75 - 0,85	0,60 - 1,07	0,80 - 1,20	0,80 - 1,20
Delikates	1,00 - 1,20	-	0,93 - 1,33	1,00 - 1,40
Jersey Mac	-	-	0,80 - 1,20	1,00 - 1,33
Melba	-	-	0,80 - 1,33	1,00 - 1,30
Paula Red	0,85 - 1,20	0,80 - 1,20	0,80 - 1,33	1,00 - 1,30
Hrušky	3,50 - 4,50	1,50 - 2,70	2,00 - 3,50	1,70 - 3,00
Meruňky	-	-	-	3,50 - 4,00
Broskve	3,50 - 4,50	-	1,20 - 1,50	2,00 - 4,50
Švestky	1,00 - 2,30	1,00 - 2,50	1,00 - 2,00	1,00 - 2,00
Jahody	9,00 - 11,00	-	4,00 - 4,50	-
Maliny	7,00 - 8,00	6,00 - 7,50	4,00 - 5,00	6,00 - 7,00
Ovoce z dovozu				
Jablka	4,50 - 5,00	-	4,39 - 4,56	-
Broskve	4,30 - 5,50	-	-	-
Nektarinky	4,50 - 6,00	4,00 - 6,00	5,00 - 5,80	4,50 - 5,50
Citróny	2,66 - 3,50	3,30 - 3,90	3,20 - 3,80	-
Vinné hrozny	4,20 - 5,50	4,20 - 6,00	6,67 - 7,78	-
Banány	1,55 - 1,86	1,50 - 2,00	1,56 - 1,94	-
Pomeranče	3,00 - 4,50	3,20 - 4,60	4,00 - 5,00	3,50 - 4,50

Pramen : Biuletyn Informacyjny - Rynek owoców i warzyw

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v SRN a ve vybraných tržnicích

(Obchodní cena SRN zahrnuje tržnice Berlín, Frankfurt, Hamburk, Kolín, Lipsko, Mnichov, Hannover, Stuttgart)

Datum zjištění ceny : 3.9. 2003

EUR/MJ

Druh ovoce, (kalibrace - mm)	Země původu	MJ	Hamburk	Berlín	Stuttgart	Frankfurt	2003/35	± % 2003/34
Jablka								
Jamesgrieve (70 -80)	Německo	100 kg	50 - 60	55 - 65	72 - 77	70 - 80	68,80	- 13,6
Delbarestivale (70 - 80)	Německo	100 kg	70 - 80	60 - 70	83 - 100	70 - 100	89,30	- 15,5
Royal Gala 65/70 mm	Německo	100 kg	-	-	80 - 90	90 - 110	101,40	- 8,7
Elstar (70 - 80)	Německo	100 kg	95 - 110	90 - 100	97 - 110	100 - 110	119,30	- 14,7
Jamba 70/90 mm	Německo	100 kg	45 - 55	45 - 50	-	65 - 70	59,80	- 15,7
Hrušky Santa Maria(70-75)	Itálie	100 kg	130 - 150	135 - 150	105 - 120	121 - 154	132,20	- 1,9
Williams (65-75)	Německo	100 kg	80 - 80	-	85 - 95	85 - 95	92,60	- 2,3
Clapps	Německo	100 kg	70 - 80	65 - 75	-	70 - 90	81,70	- 6,8
Broskve žlutomasé (A)	Španělsko	100 kg	115 - 125	125 - 160	-	-	136,80	- 3,9
	Itálie	100 kg	115 - 130	120 - 140	110 - 120	121 - 143	125,30	- 7,4
Nektarinky (A)	Španělsko	100 kg	120 - 150	125 - 150	-	110 - 140	132,50	- 2,8
	Itálie	100 kg	105 - 125	110 - 130	110 - 130	110 - 143	124,40	- 4,7
Jahody 25 mm +	Německo	100 kg	340 - 360	260 - 340	260 - 330	180 - 300	279,60	- 11,4
Rybíz červený	Německo	100 kg	-	380 - 440	400 - 660	360 - 480	478,50	+ 25,0
Maliny (bal. 250 g)	Německo	100 kg	560 - 600	540 - 640	640 - 920	560 - 920	607,50	- 19,5
Borůvky kult. (bal. 250 g)	Německo	100 kg	540 - 560	600 - 700	600 - 720	680 - 760	625,50	+ 10,8
Švestka Hauszwetsche 28+	Německo	100 kg	110 - 125	100 - 115	90 - 130	90 - 110	113,90	- 2,6
Ortenauer	Německo	100 kg	90 - 110	80 - 100	85 - 100	80 - 100	98,70	- 2,7
Mirabelka	Německo	100 kg	130 - 150	-	175 - 190	180 - 220	172,10	+ 8,9
Vinné hrozny Palieri	Itálie	100 kg	110 - 135	80 - 120	90 - 110	99 - 143	114,50	- 6,2
Victoria	Itálie	100 kg	90 - 120	95 - 120	90 - 110	88 - 121	107,10	- 3,2
Banány Zweitmarken	ze zámoří	18 kg	9,0 - 10,5	10,0 - 12,0	8,7 - 9,5	8,5 - 12,0	9,10	- 9,0
Pomeranče Valencia Late	JAR	15 kg	9,0 - 11,5	8,0 - 12,5	-	9,7 - 12,0	10,70	- 0,6

Pramen : ZMP Obst und Gemüse

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce ve Velké Británii - tržnice New Covent Garden

Datum zjištění ceny : 26.8. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Hrušky Konference	Belgie	1 kg	1,17
Broskve (žlutomasé)	Španělsko	1 kg	2,17
Banány		1 kg	0,87
Pomeranče Navel	Španělsko	1 kg	0,77

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 4,01 PLN

Obchodní ceny vybraných druhů ovoce v Nizozemsku - tržnice Rotterdam

Datum zjištění ceny : 22.8. 2003

USD/MJ

Druh, odrůda	Země původu	MJ	Průměrná cena
Jablka Granny Smith	Francie	18 - 20 kg	13,65
Red Delicious	Argentina	18 - 20 kg	12,01
Citróny	Španělsko	15 - 16 kg	10,37
Grapefruity bílé		15 - 17 kg	12,49
Grapefruity červené (Ruby Red)		15 - 16 kg	14,20
Mandarinky Tangeriny	Španělsko	9 - 10 kg	10,92
Pomeranče Salustiana	Španělsko	18 - 20 kg	8,74

Pramen : FAMMU/FAPA

1 USD = 3,90 PLN

Kurzy devizového trhu - Česká národní banka - platnost od 10.9. 2003

100 SKK - 78,945 Kč

1 PLN - 7,419 Kč

1 USD - 29,394 Kč

1 EUR - 32,841 Kč

Letošní úrodu jablek poznamenalo sucho

V jablonořných sadech začala sklizeň. Tam, kde ovocnáři zavlažovali, bude průměrná úroda. Ostatní nad výdělkem letos zapláčou. Horké léto jabloním nesvědčilo. Jablka bez vody jsou malá a je jich málo. Sady zavlažuje jen asi třicet procent zemědělských podniků a společností. "Pokud má pěstitel závlahy, všechno je v pořádku. Ten, kdo je závislý na přírodních dešťových srážkách, je na tom velmi špatně. Jablonoř je ovocný druh, který patří do mírného klimatu," uvedl inspektor trvalých kultur Ústředního kontrolního a zkušebního ústavu zemědělského v Brně Jaromír Čepička. "Mezi zavlažovanými a nezavlažovanými jablky je markantní rozdíl," upřesnil Ladislav Sečkář, ředitel Agrární komory v Břeclavi. Sklizeň potrvá asi tři týdny. Nejprve začali sádat sbírat rané odrůdy jablek. Ty, které se hodí k delšímu skladování, míří do chladíren, ostatní na tuzemský trh. Společnost Agrosad ve Velkých Bílovicích sklídí jen asi třetinu toho co vloni. Problémy podle jednatele společnosti

Jaroslava Pálky začaly už na jaře. "Byla špatná násada květů a měli jsme letos málo včel, protože je postihl mor," řekl Pálka. Tržby z jablek tvoří přitom šedesát procent z celkové produkce firmy. "Protože jsme ve většině sadů zavlažovali kapénkovou závlahou, zboží je kvalitní. Snad se nám podaří dobře prodat." "Úroda je střední, průměrná," zhodnotil úrodu v jablečných sadech společnosti Zemos Velké Němčice Zdeněk Jansta, vedoucí zdejších ovocných sadů. Velkoněmčičtí patří mezi největší pěstitelé jablek v okrese Břeclav. Jablka, která směřují do skladů, v nich vydrží asi do konce března. Část nabízejí ovocnáři k přímému prodeji většinou do supermarketů, přibližně polovina úrody jablek skončí v mošttech. Jaká bude sklizeň jablek? - *Odhady pro jižní Moravu a teplejší oblasti Vysočiny: necelých 17 tun na 1 hektar - Odhady za celou republiku: 16,5 tun na hektar*

Zdroj: Mladá fronta Dnes, 9.9. 2003

Domácí jablka jsou lepší než zahraniční, vysvětluje inspektor

Znojmo - Doby, kdy jablka z tuzemských sadů končila v mošttech a v obchodech se dala koupit jen ta ze zahraniční, jsou pryč. Tuzemská jablka jsou podle Jaromíra Čepičky, inspektora trvalých kultur Ústředního kontrolního a zkušebního ústavu zemědělského v Brně, schopna konkurovat zahraničním. "Naše jablka jsou velmi chutná a naši konzumenti je preferují před zahraničními. Trh je stabilnější," tvrdí.

* Jakým odrůdám se tady daří nejvíce?

U nás jsou suverénní z hlediska plochy a produkce dvě základní odrůdy: Idaret a Golden Delicious.

* Kolik jablek se do republiky doveze ze zahraničí? Podle celních statistik se do republiky doveze ročně od pětadvaceti do pětadvaceti tisíc tun jablek. Celková spotřeba na domácím trhu je kolem sta tisíc tun. Zhruba čtyřicet procent jablek se doveze.

* Neobešli bychom se bez dovozu?

Naše jablko se skladují do dubna, potom (v období června, července) už nejsou. Právě v těchto měsících je největší dovoz ze zahraničí. Tato jablka by na trhu prostě chyběla.

* Jablka v zahraničních skladech vydrží déle?

Ano. Poslední dobou už ale i naši producenti vybudovali systém moderních skladů pro jablka, systém takzvaný ULO. Těchto kapacit máme už asi deset tisíc tun. Před deseti lety jich byla jen asi tisícovka. I po této stránce se začínáme zahraničí přibližovat, nicméně pořád je tam ještě velký rozdíl. Zdejší producenti by měli také začít pěstovat takové odrůdy, které déle vydrží a jsou chutné i v tomto období. Zjišťujeme podle odbytu, že v březnu, dubnu, květnu odrůda Idaret už nejde na obyt, protože konzumentovi už nechutná. Raději vyžaduje Golden Delicious ze zahraničních skladů.

Zdroj: Mladá fronta Dnes, 9.9. 2003

Dodavatel :	Odpovědný pracovník	Komoditní manager
TIS ^{ČR} SZIF Státní zemědělský Intervenční fond Ve Smečkách 33 110 00 Praha 1	Ing. Robert Zavadil vedoucí odd. Informatiky a analýz tel.: 222 871 509 e-mail : zavadil@szif.cz	Ing. Markéta Seberová tel.: 222 871 596 fax : 222 871 536 e-mail : seberova@szif.cz

Rozmnožování a publikování informací je možné jen s uvedením zdroje dat (TIS^{ČR} SZIF).

V rámci urychlení toku informací, prosíme odběratele bulletinu, kteří mají k dispozici E -mail adresy, o jejich poskytnutí vydavateli TIS^{ČR} SZIF.